

Apple Japan 合同会社標準購買約款

本標準購買約款(以下「本契約」という)は、アップルが売主に対して発行する注文書(以下「本注文書」という)によりアップルによる売主からの製品または役務に関する購入一切の条件を定めるものである。本契約において、「売主」とは、注文書表紙に「売主」として記載の者、それらの者の子会社および関連会社を意味し、「アップル」とは、Apple Japan 合同会社、その子会社および関連会社を意味する。売主およびアップルは、以下の通り合意する:

1. 役務および役務成果物

売主は、本契約条件および本契約に参考として組み込まれる本注文書表紙の条件に従い、役務(以下「役務」という)の履行あるいは本注文書に記載の製品もしくは成果物(以下総称して「契約品」という)の提供、またはこれらの両方を行うことに同意する。本注文書の受領、契約品の出荷もしくは役務の開始にともない、売主は、売主が本契約または本注文書を承諾、その他署名の有無を問わず、本契約の条項に拘束される。ただし、売主が契約品の出荷または役務の開始より前に書面にて当該条件に対して異議を申し立てた場合はこの限りでない。本注文書は、確定注文を構成するものではなく、承諾前にいつでもこれを取消することができる。本契約は、権限を有するアップルの代表者が署名した書面による場合を除き、追加、修正、優先、その他変更されないものとする。本契約の条件と矛盾する売主のいかなる確認事項、請求書、その他通信に含まれるいずれの条件も、本契約により拒絶される。本注文書が売主の事前の申込に対する承諾と扱われた場合、当該承諾は、売主の本契約条件への同意を条件として明示的に行われ、売主による契約品の出荷または役務の履行開始が当該同意を構成する。アップルは、本契約により、契約品の出荷または役務開始より前にいつでも納期変更または発行済の本注文書を取消す権利を保持する。アップルは、当該取消の結果より生じる一切の費用、その他手数料を負わない。

2. 引渡

期限厳守。契約品の引渡は、適用される本注文書表紙に記載の納期、運送業者、および引渡場所に従い行われるものとする。アップルは、納期より前に受け取った契約品の一切を送料受取人払いで返品する権利を保持する。納期が特定されていない場合、当該注文は速やかに履行され、引渡は陸上または海上輸送の最も迅速な方法で行われるものとする。本注文書において運送業者が特定されていない場合、売主は、最も費用のかからない業者を使用するものとする。売主が指定された期限までに契約品を引渡すことができなかった場合、アップルは、自らの裁量により、責任を負担することなく契約品受領を拒否して本注文書を取消すか、あるいは、責任を負担することなく、売主が在庫として有する契約品から割当可能かつ公正な部分を要求して本注文書の残りの部分を取消することができる。売主は、安全に運送および取扱いを行うため、適切なコンテナにすべての品物を梱包する。引渡される各コンテナには、開封せずに内容物を特定するためのラベルの貼付けやマークをつけるものとし、すべての箱およびパッケージは、内容物を記載した内容明細書を添付しなければならない。アップルの本注文書番号は、一切の出荷用コンテナ、内容明細書、配達伝票、および船荷証券に記載しなければならない。売主は、引渡された契約品一切の原産地を明確に特定し、当該原産地を売主が特定せず、もしくは誤認した場合にアップルが負担する費用、関税、過料、損害、和解金、負担、弁護士費用等に関して、アップルを補償する。

3. 契約品の特定、危険負担および毀損

売主は、所有権がアップルに移転するまで一切の危険負担を負う。契約品の所有権は、指定地で契約品をアップルが受領したときにアップルに移転する。ただし、指定地が売主または売主に代わる第三者が運営する倉庫(以下「ハブ」という)である場合、アップルの構内に位置していた場合でも、それらが物理的にアップルに引渡され、ハブから出庫されたときに、アップルによる受け取りが行われ、危険負担および所有権がアップルに移転する。注文された契約品が、アップルへの所

有権移転前に毀損した場合、アップルは、自らの裁量で責任を負担することなく当該本注文書を取消すか、同数量および同品質の代替品の引渡しを求めることができる。当該引渡しは、商習慣上できる限り速やかに行われるものとする。契約品の滅失が一部である場合、アップルは、毀損していない契約品の引渡しを求める権利を保持する。

4. 支払

4.1 本契約に基づく役務履行、契約品の引渡しおよびアップルに対する権利譲渡の完全な対価として、アップルは、売主に対し(i)適用される本注文書に基づき合意され、明記された金額、または(ii)出荷日(契約品の場合)もしくは役務開始日(役務の場合)に売主が提示した価格のいずれか低い方の金額を支払う。ただし、契約品の指定地がハブである場合、アップルは、売主に対し(a)適用される本注文書に基づき合意され、明記された金額、または(b)当該契約品が物理的にアップルに引渡され、ハブから出庫された日に売主が提示した価格のいずれか低い方の金額を支払う。送料、関税、通関料、タリフ、税金、政府が課する追加税等の適用される税金、その他費用は、売主の請求書に別途記載される。支払は、受領とはみなされない。本注文書と一致する契約品のアップルによる受領より前に契約品に課される関税および税金の一切は、売主がこれを負担する。売主は、アップルに対し引渡された契約品の一切および実際に履行された役務の一切を請求する。売主が発行する各請求書は、当該役務の完了または契約品の引渡しから90日以内に提供され、適用される本注文書につき言及しなければならず、アップルは、不適切な請求書の一切を返送する権利を保持する。アップルは、役務完了または契約品引渡し後90日より後に提出された請求書の一切の請求金額から2パーセントの値引きを受ける。本注文書の表紙に別段の記載がない限り、アップルは、適切な請求書の受領から45日以内に請求金額を支払う。売主は、提供された契約品または役務に関するか、これらに基づきアップルもしくは売主が開発した製品の製造または販売に対していかなるロイヤリティ、その他報酬も受領しない。支払は、本注文書表紙に記載の通貨で行われる。

4.2 アップルが請求書の正確性に異議を唱える(以下「請求紛争」という)場合、アップルは、当該請求日から30日までの間に売主に対し請求紛争の内容につき書面にて通知する。アップルは、紛争金額の支払を保留にすることができ、当該支払は、売主の調査中は、期日経過とみなされない。売主は、売主がアップルから最初に請求に関する照会を受領した日から30日以内に当該請求紛争を完全に解決する商習慣上合理的な努力を払う。両当事者が当該30日の期間内に請求紛争を解決できない場合、以下の第27条に従い解決される。

4.3 売主は、売主がアップルから本注文書にかかる最終の支払を受領してから5年間、本注文書に関して請求した料金の根拠を示した書面または電子的記録を保持する。アップルは、売主またはいずれかの下請業者が本注文書を遵守しているか、およびアップルへの請求金額の根拠を判断するため、通常の営業時間中、売主に対する少なくとも24時間前の通知によりいつでも、または随時、売主の運営、記録、システムおよび施設を検査、監査、または調査する権利を有する(義務ではない)。当該検査、調査、あるいは監査のいずれも(i)売主をいかなる義務、責任または負担から救済するものではなく、または(ii)売主が行う行為、あるいは使用する方法、システム、および手順に対するアップルの承諾もしくは同意とみなすものではない。アップルが履行するいずれの検査、調査、あるいは監査は、アップルの独占的な利益とする。当該監査により過剰請求が明らかとなった場合、売主は、要求に基づき、当該過剰請求日よりアップルへの弁済まで、年率10%または法令により認められる最大金額のいずれか少ない方の過剰請求に対する利息とともに当該過剰請求金額をアップルに支払う。当該監査により過剰請求が明らかとなった場合、アップルが権利を有する一切の金額に加え、売主は、要求により、当該監査に関してアップルが負担した一切の費用をアップルに弁済する。

5. 保証

5.1 役務

売主は、役務が全て適切な、責任ある態度で、最新の、十分かつ合理的で専門的な手続きに求められる善良なる管理者の注意をもって履行されることを表明し、かつ保証する。さらに、売主は、役務がアップルの権限を有する代表者が署名した該当の仕様書および作業明細書に従い履行され、これらに記載の目的に適合し、適切であることを表明し、かつ保証する。売主は、本契約に基づく役務の履行が、売主が拘束を受ける他の契約または法令上の制限に決して抵触あるいは禁止されていないことを表明し、かつ保証する。

5.2 契約品

売主は、提供される契約品の全てが新品であり、中古品または再生品でないことを保証する。売主は、アップルへの引渡日から15ヶ月間、または契約品に適用される売主の標準保証書において定められた期間のいずれか長い方の期間、引渡される契約品のすべてに瑕疵がなく、アップルの権限を有する代表者が署名した該当の仕様書一切および作業明細書のいずれとも一致していることを保証する。本契約により売主は、出荷日から7年間、適用される値引きを差し引いた売主の当時最新の価格でアップルに予備部品を提供できるようにすることに同意する。また、購入された契約品は、売主の代理人が行う書面かつ口頭の明示保証の一切、法令等による黙示保証の一切が適用される。保証の一切は、保証と同様に条件として解釈され、排他的ではない。売主は、アップルに対し契約品に関する売主の標準保証書およびサービス保証書を提供する。一切の保証は、アップルとその顧客の両方に適用される。アップルが保証期間中に契約品の保証にかかる不具合を確認した場合、アップルは、当該不具合を速やかに売主に通知し、売主の費用で売主に契約品を返品する。返品された契約品受領後5営業日以内に、売主は、アップルの選択により、当該契約品の修理もしくは交換のいずれか、または当該品のアップルへの返金を行う。交換および修理された契約品は、残りの保証期間または6ヶ月間のいずれか長い方の期間、保証を受ける。

6. 受入検査

アップルは、契約品または役務の受け取り後かつ支払前に、これらが本注文書ならびにアップルの権限を有する代表者が署名した該当する仕様書および作業明細書と合致していることを検査する合理的な期間を有し、受入検査より前に受け取った契約品は、当該契約品がこれらに合致しているかどうかを判断する適切な試験を行うまで受領とはみなされない。試験目的で契約品の一部を使用することは、当該契約品の受領とはみなされない。提供された契約品が本契約条項と完全には一致していない場合、アップルは、当該契約品を不合格とする権利を有する。不合格品は、運賃受取人払いで売主に返品され、危険負担は、アップルが運送業者に引渡した時点で売主に移転する。

7. 独立した業者

アップルは、本契約に基づき取得される結果のみを希望する;当該結果実現の方法および手段は、売主の単独管理とする。売主は、契約またはその他によりアップルを拘束する明示または黙示の権限を有さず、すべての目的において独立した業者である。売主またはその従業員、代理人もしくは下請業者(以下「売主の関係会社等」という)のいずれもアップルの代理人または従業員ではなく、従って、いかなる種類の保険を含むがこれに限定されない、アップルの従業員福利厚生の特権は与えられない。売主は、本契約に基づくその義務履行に付随する一切の費用に責任を負い、売主自身の供給品および機器を提供する。アップルは、アップルの構内で役務を履行する売主の関連会社等のいずれの身元確認を要求することができ、売主は、本契約により、当該調査に同意する。アップルは、当該調査結果の秘密を保持し、当該情報を業務上知る必要がある者か、準拠法が求める場合においてのみ提供する。売主の関連会社等は、アップル構内の場合、構内すべての就業規則を遵守する。アップルは、売主の関連会社等によるアップル構内での役務履行を禁止する権利を保持する。

8. 税金および記録に関する売主の責任

売主は、適切な連邦、州、および地方税に関する書類を作成し、本契約に基づく売主の支払額受領に関して支払うべき見積税、雇用税を含む一切の税金または手数料を支払う責任を負う。さらに、売主は、関係官庁による監査の場合、アップルに合理的な支援を提供することに同意する。アップルは、いかなる連邦、州もしくは地方税または手数料を支払うか、本契約に基づく売主への支払からこれらを控除する責任を負わない。

9. 保険

売主は、法令により求められるか、売主および売主の関係会社等の取引もしくは業務慣行であるか、いずれか保険適用範囲の大きい適切な健康、自動車、労災保険、失業保険、障害、損害賠償、その他保険を付保し、かつ売主の関係会社等にこれらの付保を求める責任を単独で負う。要請に応じて、売主は、アップルに対し本契約に基づく履行開始前に保険証券または保険適用範囲の証明を提供する。売主は、売主または売主の関連会社等の監督、保管または管理に基づくいずれのアップルの財産に対する適切な 保険を適用する。

10. 補償

売主は、本注文書に従い提供された契約品または役務より生じたか、またはこれらに多少なりとも関連して生じた一切の請求、負債、損害、損失および費用(弁護士費用および訴訟費用を含む)からアップル、その執行役員、取締役、顧客、代理人および従業員に補償し、これらを免責し、かつアップルの要請により抗弁する。これには以下の場合を含むが、これらに限定されない:(i)いずれの者に対する死亡または身体障害、器物破壊または破損、環境汚染および関連する浄化費用にかかる請求、(ii)売主が独立した業者としての地位の法的レベルを満たせなくなった場合、(iii)売主または売主の関連会社等のいずれかの過失、不作為、故意の違法行為に基づく請求、ならびに(iv)第三者がアップルに対し、本注文書に従い提供された契約品もしくは役務、役務の結果、またはその他製品もしくは手順が、単独もしくはその他製品、ソフトウェア、手順との組み合わせにおいて提供されたかを問わず、第三者の特許、著作権、商標、営業秘密、その他知的財産権を侵害していると主張する請求。売主は、アップルの事前の書面による承諾なくしてこれらの訴訟または請求を解決してはならない。売主は、本補償を履行する際にアップルが負担する必要がある一切の費用(弁護士費用を含む)を支払うか、または弁済することに同意する。アップル、その販売代理店、下請業者、もしくは顧客が契約品または役務を使用したことにより差止命令を受けたり、差止命令の恐れがあったり、訴訟手続の係争物となった場合、売主は、自らの単独の費用において、以下のいずれかを行う:(a)完全に同等の権利侵害していない契約品または役務で代用する;(b)もはや権利侵害はないが、機能的に完全に同等のままである契約品または役務に修正する;(c)契約品または役務を使用し続ける権利をアップル、その販売代理店、下請業者、もしくは顧客のために取得する;(d)前述のいずれも不可能である場合、権利侵害した契約品、または役務に対して支払った全額を返還する。

11. 秘密保持

売主は、本契約に基づく義務履行に関してアップル秘密情報(以下に定義のとおり)を得る場合があり、かつ本契約有効期間中および本契約の終了または満了後も当該アップル秘密情報の秘密を保持することに同意する。「アップル秘密情報」とは、書面、口頭、いかなる形態を問わず、研究、開発、製品、製造方法、営業秘密、業務計画、顧客、ベンダー、財務、個人データ、成果物(以下第12条で定義のとおり)に関する情報、その他アップルの現行もしくは今後の業務に関連して売主に対し直接もしくは間接に開示されたアップルが秘密とみなす資料または情報等の一切の情報を含むがこれに限定されない。さらに、アップル秘密情報とは、役務または契約品をアップルに提供する際に売主に対して開示された第三者が所有する秘密情報も意味する。なお、アップル秘密情報には以下の情報を含まない:(i)アップルが売主に開示する前に売主が開示制限なく適法に有していた情報、(ii)現在公知であるか、売主の不法行為または不作為なしに公知となった情報、(iii)適切な書面によ

り証明される、売主がアップル秘密情報を使用せず独自に開発した情報、または(iv)売主が、権利問題として開示制限なく、本契約締結後第三者から適法に取得した情報。また、売主は、政府機関または法令の要件に従い開示の必要があるアップル秘密情報を開示することができる。ただし、売主が開示前に当該要件につき速やかにアップルに対し通知することを条件とする。売主は、アップル秘密情報を複製、変更、または直接、間接を問わず開示しないことに同意する。さらに、売主は、アップル秘密情報の内部配布を知る必要のある売主の関係会社等に制限し、かつその配布が制限されることを保証するための手段(本契約に規定の条件と実質的に同様の条件の秘密保持契約を売主の関係会社等が締結することを含む)を講じることに同意する。売主は、売主が自らの同様の情報を保護するために用いる注意と手段に満たない注意と手段を決して使用してはならず、とにかくアップル秘密情報の不正使用を防ぐために少なくとも合理的な注意を払うものとする。また、売主は、アップル秘密情報を本契約に基づく義務履行の過程以外において使用しないことに同意し、当該アップル秘密情報を自己または第三者の利益のために使用してはならない。アップル秘密情報と売主の情報との混合は、本契約に基づき定められた秘密性または同様の所有権には影響を与えない。売主は、各事例においてアップルの明示の書面による同意なくしてアップル秘密情報を組み込んだいかなる製品も設計または製造しないことに同意する。アップル秘密情報の一切は、現在アップルの所有物であり、引き続きアップルの所有物とする。アップルの書面による要請または本契約終了時、売主は、アップルに一切の成果物を含むアップル秘密情報の一切を返還、移転、または譲渡する。

12. 成果物の所有権

本契約の目的において、「成果物」とは、本注文書に従い履行された役務の結果、またはこれに関連して売主が単独で、もしくは他者とともに関係した一切の設計、発見、創作物、作品、デバイス、マスク、型、製造中の未完成品、役務成果物、発明、製品、コンピュータプログラム、手順、改良、開発、図面、メモ、書類、情報、および資料ならびにその複製の一切(これらに限定されない)を含む。アップルのために設計、カスタマイズ、または修正されていない、売主が製造してアップルに販売された標準の契約品は、成果物とはみなされない。成果物の一切は、常にかつその後もアップルの唯一独占的な所有物であり続ける。売主は、本契約により関連するすべての知的財産権を含む成果物に関する世界中の権利、所有権、および利益の一切をアップルに対し取消不能で譲渡ならびに移転することに同意し、かつ本契約によりこれらを譲渡ならびに移転する。アップルは、成果物の取扱いを判断する独占的な権利を有し、これには成果物を営業秘密として保持する権利、成果物に関する特許出願を実施および出願する権利、事前の特許出願なしに成果物を使用および開示する権利、自己の名において著作権または商標登録出願を行う権利、その他アップルが適切とみなす手続を行う権利を含む。売主は以下のすべてに同意する:(a)売主が所有する成果物のすべてをアップルに書面にて速やかに開示すること、(b)アップルがすべての著作権、特許権、マスク・ワーク権、営業秘密に関する権利およびその他売主が適当とみなす成果物における、ならびにこれに対する知的財産権や法令上の保護をアップルの名においてアップルの利益ために確保、履行、登録、出願、維持、ならびに抗弁できるようあらゆる合理的な方法で支援すること、ならびに(c)その他すべての成果物を前述のアップル秘密情報として取扱うこと。これらの開示、支援、履行および秘密保持義務は、本契約満了または終了後も存続する。アップルが売主に供給したツールおよび機器は、アップル単独の所有物である。売主は、売主の関係会社等が一切の請求を適切に放棄し、本契約に関して作成された成果物および独自の著作物にかかる一切の権利または利益をアップルに譲渡することを保証する。売主は、成果物に対する売主の知的財産権にかかる請求の一切をアップルもしくはその直接、間接の顧客、譲受人、もしくはライセンシーに対して主張しないことに取消不能で同意する。アップルは、機器、供給品、施設、営業秘密またはアップル秘密情報を使用せずに売主の独自の時間のみで開発された、売主が考案または実用化した著作物に対する権利を有さない。ただし、(i)当該著作物がアップルの業務またはアップルの実際のもしくは明らかに予想される研究もし

くは開発に関連する場合、または(ii)当該著作物がアップルのために売主が履行した役務の結果生じる場合はこの限りでない。

13. 業務への不干渉

売主は、いかなる方法においてもアップルの業務に不法に干渉しないことに同意し、また、(i) 本契約終了または満了後2年間、アップルとの雇用、契約、その他関係を終了もしくは破棄するよういずれの従業員、独立した業者にも勧誘もしくは誘導しないこと、または(ii)いかなる従業員もしくは独立した業者にアップルからの業務を確保するか、本契約もしくは本注文書の条項、条件または履行に影響を与える目的で贈物、支払、その他勧誘を提供または付与しないことに同意する。

14. 契約の終了

アップルは、売主が本契約を履行できないかその他違反を行った場合、破産申立を行った場合、支払不能または解散した場合、売主に対する書面の通知に基づき本契約を終了することができる。当該終了の場合、アップルは、契約終了日までに十分に履行された役務の部分およびアップルに引渡された一致する契約品の支払を、役務履行の際にアップルが負担した追加費用を含む適切な相殺分を差し引いて売主に行う。アップルは、本契約を他のいかなる理由においても売主に対し10日の期間をおいて書面による通知を行うことにより終了することができる。売主は、当該通知に記載の終了日に本契約に基づく役務の履行あるいは契約品の提供を中止する。当該終了の場合、アップルは、契約終了日までに十分に履行された役務の部分およびアップルに引渡された一致する契約品のみを、適切な相殺分を差し引いて売主に対し負担する責任を負う。売主は、支払期限が経過していることを売主がアップルに対し書面にて通知した後60日以内にアップルが売主に支払を行わなかった場合、アップルに対する書面による通知をもって本契約を終了することができる。いかなる理由であれ本契約満了または終了時に:(i)各当事者は、本契約満了または終了日より生じる他方当事者への一切の義務より免責される。ただし義務が条件により当該終了または満了後も存続する場合はこの限りでない;および(ii)売主は、売主が所有するアップル秘密情報または成果物の一切につきアップルに速やかに通知し、売主の費用でアップルの指示に従い当該アップル秘密情報あるいは成果物の一切をアップルに速やかに引渡す。

15. 存続条項

その性質上、本契約の満了または終了後も存続する義務および責任は、本契約の満了または終了後も存続する。

16. 不可抗力

いずれの当事者も、その合理的な管理を超えた状況により生じた、定められた役務履行や契約品の引渡を受けることが出来ないことを含む履行不能に対し責任を負わない。これには、天災、戦争行為、政府の措置、事故を含むがこれらに限定されない。ただし、一方当事者は速やかに他方当事者に対し通知を行い、履行不能を是正するための合理的な努力を払うものとする。

17. 条項の可分性

本契約の条項が無効、違法または履行不能であるとみなされた場合、本契約の残りの条項の有効性、適法性および履行可能性は、決して影響または支障を受けない。

18. 救済

売主が本契約に違反した場合、アップルは、法令上および衡平法上有する一切の救済を有する。契約品の購入の場合、アップルにより本契約違反時の売主の唯一の救済は、違反時の市場価格と本契約で定められた購入価格との差異相当額の損害を回復する権利である。代替する損害見積方法は、本取引には一切適用されない。売主は、アップルによる不当な拒絶、受領撤回、未払または

拒否の場合、アップルのために契約品を再販する権利を有さず、再販が行われる場合、売主のために行われるものとする。売主は、本契約に基づく売主の義務および約束は特別な価値を与える唯一かつ知的な性質のものであることを了解し、かつ同意する。本契約に含まれる約束の売主による違反は、法令上適切な救済のない回復不能の継続的損害をアップルに対し生じさせ、当該違反の場合、アップルは、差止による救済または特定履行の判決を求める権利を有する。

19. 弁護士費用

本契約履行のための訴訟において、勝訴当事者は、勝訴当事者が与えられるその他救済に加え、一切の訴訟費用および合理的な弁護士費用の救済を受ける権利を有する。

20. 責任制限

アップルは、本契約に起因するかもしくは関連する付随的、間接的、特別または結果的損害について、アップルが当該損害の可能性を示唆していた場合においても、売主、売主の関係会社等、またはいずれの第三者に対し一切の責任を負わない。

21. 譲渡/放棄

売主は、本契約または本契約における自己の権利もしくは義務のいずれも、アップルの書面による事前の同意なくして譲渡することはできない。当該書面による同意のない譲渡または移転は、無効とする。本契約の不履行による権利放棄または本契約条項もしくは条件の権利放棄は、継続的な放棄、または他の不履行もしくは条件や条項の権利放棄とみなされない。

22. 非独占的契約

本契約は独占的契約ではない。アップルは、売主と同様または類似の役務履行または契約品提供を他者に自由に行わせることができる。売主は、売主の役務あるいは契約品を他者に自由に広告、提示、および提供し、推奨することができるが、売主が本契約に違反しないことを条件とする。

23. 通知

郵送、ファックス、または電子的に送信された本注文書を除き、本契約により必要かつ認められた通知は、書面にて他方当事者の権限を有する代表者宛に行われなければならない。通知は、以下の時点をもってなされたものとみなす:(i) 持参人送達;(ii) 確認付きファックスで送信された時点;(iii) 翌日配達指定配達証明付宅急便にて集荷日より1日;および(iv) 書留郵便または料金前払いの配達証明郵便にて投函日より3日。また、アップルへ送付された通知の写しは、同時に東京都新宿区西新宿三丁目20番2号のアップルの法務本部長宛に送付されなければならない。

24. 法の遵守

24.1 一般条項

売主は、すべての適用される法令(商品、技術データ、ソフトウェア、プライバシー、労働力、および雇用の輸入、輸出、再輸出にかかる日本政府および日本の税関の法令、命令、政策ならびに規則を含むがこれらに限定されない)に従い、本契約の履行において当該法令の違反または違反の申立から生じる費用もしくは損害からアップルを保護し、かつ免責する。売主は、売主が調達した契約品や原材料もしくは履行した役務がその全部または一部を問わず受刑者、強制労働、または14才未満もしくは準拠法により認められた最低年齢未満のいずれか年齢の高い方の児童により作成、製造または履行されないことを保証する。売主は、要請により、準拠法令の遵守にかかる正確な情報をアップルに提供する。

24.2 輸出規制

売主は、(i)日本または他の適切な政府当局が課す制限に違反して、あるいは(ii)輸出時に輸出許可またはその他政府の許可が必要な国に対して、すべての必要な許可またはその他承認を最初に取得せずに、売主が輸出規制のある商品、技術データまたはソフトウェアを輸出、再輸出、再販売または譲渡しないことに同意する。役務が日本で提供されるか、契約品が日本に輸送される限りにおいて、売主は、インターネット上で参照可能なCustoms-Trade Partnership Against Terrorismセキュリティ推奨を確認し、これを実施する合理的な努力を払うことに同意する。

24.3 通関

アップルの要請に基づき、売主は、アップルにすべての契約品の原産地明細書および全部、一部を問わず日本国外で製造された契約品の日本の通関書類を速やかに提供する。

24.4 危険物

契約品が危険物を含んでいる場合、売主は、売主が当該危険物の製造、取扱いおよび運送に関連する危険性を理解していることを表明し、かつ保証する。

25. 公表/マーク

売主は、アップルおよびその関係会社の商標、サービスマーク、商号、ロゴ、その他業務上または製品の名称をいかなる目的であれ使用せず(もしくは売主の関係会社等に使用させてはならず)、本契約の存在または両当事者の関係につきいかなる公表(プレスリリース、メディアへの発言、ケーススタディ等を含むがこれらに限定されない)も行わない。

26. 合意管轄

本契約ならびに両当事者の権利および義務は、本注文書表紙に記載のアップル法人の法管轄に従い、抵触法の原則を問わず管理、解釈、ならびに履行される。

27. 紛争解決、法管轄、裁判地

当事者間で紛争が生じた場合(本契約より生じるか、本契約に関連して生じた紛争を問わない)、両当事者は、まず、それぞれ1名の上層部経営者の折衝による係争の解決を図ることに合意する。異議申し立ての書面による通知が一方当事者より他方当事者へ送達された日より60日以内に本折衝によって係争を解決できない場合、両当事者は、東京地方裁判所で行われる法的拘束力を有しない調停により解決を図る。各当事者が、この調停にそれぞれ要した費用をそれぞれが負担し、かつ調停人の手数料および費用を均等に負担しなければならない。両当事者が紛争を、調停の開始日から60日以内に解決できない場合、いずれの当事者も東京地方裁判所に提訴することができる。両当事者は、この裁判所の独占管轄に取消不能に従い、当該裁判所に提起された訴訟または法的手続における最終決定が確定的であり、当該判決(判決の正本は、判決の確定的証明とする)に関する訴訟による他の管轄において、または法令が定める他の方法において履行される場合があることに同意する。

28. 衡平法上の救済

前条の定めにかかわらず、いずれの当事者もその秘密情報または知的財産を保護するためいつでも衡平法の救済を求めることができる。本契約により両当事者は、衡平法上の救済を取得するための保証証書の要件を放棄する。

29. 完全合意/修正

本契約は、両当事者間の合意条件の完全、最終かつ独占的な書面であり、本件主題に関する両当事者間の従前のまたは同時の交渉および合意のすべてに優先する。本契約は、両当事者が署名した書面を除き、変更、修正、改正、または改定できない。売主が提出した確認事項、その他書類の条項および条件との相違があった場合でも、本契約の条項または条件が優先する。前述にもかか

ならず、本契約は、両当事者が署名し、かつ本契約または関連する本注文書と同様の主題に関わる
いずれの合意書にも優先せず、取って替わらない。

[以下余白]

APPLE PURCHASE AGREEMENT
PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS

THIS PURCHASE AGREEMENT (the "*Agreement*") sets forth the terms and conditions that apply to all purchases of goods and services by Apple from Seller by means of a purchase order (a "*PO*") issued by Apple to Seller. As used in this Agreement, "*Seller*" means the entity identified on the face of a PO as "*Seller*" and its subsidiaries and affiliates, and "*Apple*" means Apple Japan, Inc. and its subsidiaries and affiliates. Seller and Apple hereby agree as follows:

1. **SERVICES & DELIVERABLES.** Seller agrees to perform the services ("*Services*") and/or provide the goods or deliverables described in a PO (collectively referred to as "*Goods*"), in accordance with the terms and conditions in this Agreement and the terms and conditions on the face of the PO, which terms are incorporated herein by reference. Upon acceptance of a PO, shipment of Goods or commencement of Services, Seller shall be bound by the provisions of this Agreement, whether Seller acknowledges or otherwise signs this Agreement or the PO, unless Seller objects to such terms in writing prior to shipping Goods or commencing Services. A PO does not constitute a firm offer and may be revoked at any time prior to acceptance. This Agreement may not be added to, modified, superseded, or otherwise altered, except by a writing signed by an authorized Apple representative. Any terms or conditions contained in any acknowledgment, invoice, or other communication of Seller which are inconsistent with the terms and conditions of this Agreement, are hereby rejected. To the extent that a PO might be treated as an acceptance of Seller's prior offer, such acceptance is expressly made on condition of assent by Seller to the terms hereof and shipment of the Goods or beginning performance of any Services by Seller shall constitute such assent. Apple hereby reserves the right to reschedule any delivery or cancel any PO issued at any time prior to shipment of the Goods or prior to commencement of any Services. Apple shall not be subject to any charges or other fees as a result of such cancellation.

2. **DELIVERY.** Time is of the essence. Delivery of Goods shall be made pursuant to the schedule, via the carrier, and to the place specified on the face of the applicable PO. Apple reserves the right to return, shipping charges collect, all Goods received in advance of the delivery schedule. If no delivery schedule is specified, the order shall be filled promptly and delivery will be made by the most expeditious form of transportation by land or sea. If no carrier is specified in the PO, Seller shall use the least expensive carrier. In the event Seller fails to deliver the Goods within the time specified, Apple may, at its option, decline to accept the Goods and cancel the PO without liability or may demand its allocable fair share of Seller's available Goods and cancel the balance of the PO without liability. Seller shall package all items in suitable containers to permit safe transportation and handling. Each delivered container must be labeled and marked to identify contents without opening and all boxes and packages must contain packing sheets listing contents. Apple's PO number must appear on all shipping containers, packing sheets, delivery tickets, and bills of lading. Seller will clearly identify the country of origin of all Goods delivered and will indemnify Apple with respect to any expenses, duties, penalties, damages, settlements, costs or attorney's fees incurred by Apple in connection with Seller's failure to identify or misidentification of the country of origin.

3. **IDENTIFICATION, RISK OF LOSS, & DESTRUCTION OF GOODS.** Seller assumes all risk of loss until title transfers to Apple. Title to the Goods shall pass to Apple upon receipt by it of the Goods at the designated destination; provided, however, that if the designated destination is a warehouse operated by Seller or a third-party on Seller's behalf (a "*Hub*"), even if located on Apple's premises, receipt by Apple shall occur, and risk of loss and title shall transfer to Apple, when they are physically delivered to Apple and withdrawn from the Hub. If the Goods ordered are destroyed prior to title passing to Apple, Apple may at its option cancel the applicable PO without liability or require delivery of substitute Goods of equal quantity and quality. Such delivery will be made as soon as commercially practicable. If loss of Goods is partial, Apple shall have the right to require delivery of the Goods not destroyed.

4. **PAYMENT.**

4.1. As full consideration for the performance of the Services, delivery of the Goods and the assignment of rights to Apple as provided in this Agreement, Apple shall pay Seller (i) the amount agreed upon and specified in the applicable PO, or (ii) Seller's quoted price on date of shipment (for Goods), or the date Services were started (for Services), whichever is lower; provided, however, that if the designated

destination for Goods is a Hub Apple shall pay Seller (a) the amount agreed upon and specified in the applicable PO, or (b) Seller's quoted price on the date such Goods are physically delivered to Apple and withdrawn from the Hub, whichever is lower. Applicable taxes and other charges such as shipping costs, duties, customs, tariffs, imposts, and government-imposed surcharges shall be stated separately on Seller's invoice. Payment shall not constitute acceptance. All duties and taxes assessable upon the Goods prior to receipt by Apple of Goods conforming to the PO shall be borne by Seller. Seller shall invoice Apple for all Goods delivered and all Services actually performed. Each invoice submitted by Seller must be provided to Apple within ninety (90) days of completion of the Services or delivery of Goods and must reference the applicable PO, and Apple reserves the right to return all incorrect invoices. Apple will receive a 2% discount of the invoiced amount for all invoices that are submitted more than ninety (90) days after completion of the Services or delivery of the Goods. Unless otherwise specified on the face of a PO, Apple shall pay the invoiced amount within forty-five (45) days after receipt of a correct invoice. Seller will receive no royalty or other remuneration on the production or distribution of any products developed by Apple or Seller in connection with or based on the Goods or Services provided. Payment shall be made in the currency indicated on the face of the PO.

4.2. If Apple disputes the accuracy of an invoice (a "*Billing Dispute*"), Apple will not later than thirty (30) days following the date of such invoice, notify Seller in writing of the nature of the Billing Dispute. Apple may withhold payment of the disputed amount and such payment will not be considered past due during Seller's investigation. Seller will make commercially reasonable efforts to completely resolve the Billing Dispute within thirty (30) days following the date on which Seller received Apple's initial billing inquiry. If the parties are unable to resolve the Billing Dispute within such thirty (30) day period, it will be resolved pursuant to Section 27 below.

4.3. Seller shall maintain written or electronic records reflecting the basis for any charges billed in connection with a PO for five (5) years after Seller's receipt of Apple's final payment with respect to the PO. Apple shall have the right, but not the obligation, at any time or from time to time, during regular business hours, upon not less than twenty-four (24) hours notice to Seller, to inspect, audit or examine Seller's operations, records, systems and facilities to determine Seller's and any sub-contractor's compliance with the PO and the basis for any amounts billed to Apple. Any such inspection, examination, and/or audit shall not (i) relieve Seller of any obligation, responsibility or liability, or (ii) constitute Apple's approval of or consent to any actions undertaken or methods, systems and/or procedures used by Seller. Any inspection, examination and/or audit that Apple may perform shall be for Apple's sole benefit. If any such audit discloses any overcharges, Seller shall, on demand, pay Apple the amount of such overcharges, together with interest on such overcharges at the rate of ten percent (10%) per annum, or the maximum amount allowed by law, whichever is less, from the date of each such overcharge, until reimbursed to Apple. If any such audit discloses overcharges, in addition to any amounts to which Apple may be entitled, Seller shall, on demand, reimburse Apple for all costs and expenses incurred by Apple in connection with such audit.

5. WARRANTIES.

5.1. Services. Seller represents and warrants that all Services shall be completed in a professional, workmanlike manner, with the degree of skill and care that is required by current, good, and sound professional procedures. Further, Seller represents and warrants that the Services shall be completed in accordance with applicable specifications and any statements of work signed by an authorized representative of Apple and shall be correct and appropriate for the purposes stated therein. Seller represents and warrants that the performance of Services under this Agreement will not conflict with, or be prohibited in any way by, any other agreement or statutory restriction to which Seller is bound.

5.2. Goods. Seller warrants that all Goods provided will be new and will not be used or refurbished. Seller warrants that all Goods delivered shall be free from all defects and shall conform to all applicable specifications and any statements of work signed by an authorized representative of Apple for a period of fifteen (15) months from the date of delivery to Apple or for the period provided in Seller's standard warranty covering the Goods, whichever is longer. Seller hereby agrees that it will make spare parts available to Apple for a period of seven (7) years from the date of shipment at Seller's then current price, less applicable discounts. Additionally, Goods purchased shall be subject to all written and oral express warranties made by Seller's agents, and to all warranties implied by statute or otherwise. All warranties shall

be construed as conditions as well as warranties and shall not be exclusive. Seller shall furnish to Apple Seller's standard warranty and service guaranty applicable to the Goods. All warranties shall run both to Apple and to its customers. If Apple identifies a warranty problem with the Goods during the warranty period, Apple will promptly notify Seller of such problems and will return the Goods to Seller, at Seller's expense. Within five (5) business days of receipt of the returned Goods, Seller shall, at Apple's option, either repair or replace such Goods, or credit Apple's account for the same. Replacement and repaired Goods shall be warranted for the remainder of the warranty period or six (6) months, whichever is longer.

6. INSPECTION. Apple shall have a reasonable time after receipt of Goods or Service deliverables and before payment to inspect them for conformity to the PO and applicable specifications and any statements of work signed by an authorized representative of Apple, and Goods received prior to inspection shall not be deemed accepted until Apple has run adequate tests to determine whether the Goods conform thereto. Use of a portion of the Goods for the purpose of testing shall not constitute an acceptance of the Goods. If Goods tendered do not wholly conform with the provisions hereof, Apple shall have the right to reject such Goods. Nonconforming Goods will be returned to Seller freight collect and risk of loss will pass to Seller upon Apple's delivery to the common carrier.

7. INDEPENDENT CONTRACTOR. Apple is interested only in the results obtained under this Agreement; the manner and means of achieving the results are subject to Seller's sole control. Seller is an independent contractor for all purposes, without express or implied authority to bind Apple by contract or otherwise. Neither Seller nor its employees, agents or subcontractors ("*Seller's Affiliates*") are agents or employees of Apple, and therefore are not entitled to any employee benefits of Apple, including but not limited to, any type of insurance. Seller shall be responsible for all costs and expenses incident to performing its obligations under this Agreement and shall provide Seller's own supplies and equipment. "Apple may require a background check of any of Seller's Affiliates who perform Services on Apple premises, and Seller hereby consents to any such investigation. Apple shall keep the results of any such investigation confidential, and provide such information only to those persons with a business need to know, or as required by applicable law. Seller's Affiliates shall observe the working rules of all Apple premises when on such premises. Apple reserves the right to prohibit any Seller's Affiliates from performing Services on Apple's premises.

8. SELLER RESPONSIBLE FOR TAXES AND RECORDS. Seller shall be solely responsible for filing the appropriate federal, state and local tax forms and paying all taxes or fees, including estimated taxes and employment taxes, due with respect to Seller's receipt of payment under this Agreement. Seller further agrees to provide Apple with reasonable assistance in the event of a government audit. Apple shall have no responsibility to pay or withhold from any payment to Seller under this Agreement, any federal, state, or local taxes or fees.

9. INSURANCE. Seller shall be solely responsible for maintaining and requiring Seller's Affiliates to maintain such adequate health, auto, workers' compensation, unemployment compensation, disability, liability, and other insurance, as is required by law or as is the common practice in Seller's and Seller's Affiliates' trades or businesses, whichever affords greater coverage. Upon request, Seller shall provide Apple with certificates of insurance or evidence of coverage before commencing performance under this Agreement. Seller shall provide adequate coverage for any Apple property under the care, custody or control of Seller or Seller's Affiliates.

10. INDEMNITY. Seller shall indemnify, hold harmless, and at Apple's request, defend Apple, its officers, directors, customers, agents and employees, against all claims, liabilities, damages, losses, and expenses, including attorneys' fees and cost of suit arising out of or in any way connected with the Goods or Services provided pursuant to a PO, including, without limitation, (i) any claim based on the death or bodily injury to any person, destruction or damage to property, or contamination of the environment and any associated clean up costs, (ii) Seller failing to satisfy any legal threshold for status as an independent contractor, (iii) any claim based on the negligence, omissions, or willful misconduct of Seller or any of Seller's Affiliates, and (iv) any claim by a third party against Apple alleging that the Goods or Services, the results of such Services, or any other products or processes provided pursuant to a PO, infringe a patent, copyright, trademark, trade secret, or other proprietary right of a third party, whether such are provided alone or in combination with other products, software, or processes. Seller shall not settle any such suit or claim without Apple's prior written approval. Seller agrees to pay or reimburse all costs that may be incurred by Apple in enforcing this

indemnity, including attorneys' fees. Should the use of any Goods or Services by Apple, its distributors, subcontractors, or customers be enjoined, be threatened by injunction, or be the subject of any legal proceeding, Seller shall, at its sole cost and expense, either (a) substitute fully equivalent non-infringing Goods or Services; (b) modify the Goods or Services so that they no longer infringe but remain fully equivalent in functionality; (c) obtain for Apple, its distributors, subcontractors, or customers the right to continue using the Goods or Services; or (d) if none of the foregoing is possible, refund all amounts paid for the infringing Goods or Services.

11. CONFIDENTIALITY. Seller may acquire knowledge of Apple Confidential Information (as defined below) in connection with its performance hereunder and agrees to keep such Apple Confidential Information in confidence during and following termination or expiration of this Agreement. "*Apple Confidential Information*" includes but is not limited to all information, whether written or oral, in any form, including without limitation, information relating to the research, development, products, methods of manufacture, trade secrets, business plans, customers, vendors, finances, personnel data, Work Product (as defined in Section 12, below), and other material or information considered proprietary by Apple relating to the current or anticipated business or affairs of Apple which is disclosed directly or indirectly to Seller. In addition, Apple Confidential Information means any third party's proprietary or confidential information disclosed to Seller in the course of providing Services or Goods to Apple. Apple Confidential Information does not include any information (i) which Seller lawfully knew without restriction on disclosure before Apple disclosed it to Seller, (ii) which is now or becomes publicly known through no wrongful act or failure to act of Seller, (iii) which Seller developed independently without use of the Apple Confidential Information, as evidenced by appropriate documentation, or (iv) which is hereafter lawfully furnished to Seller by a third party as a matter of right and without restriction on disclosure. In addition, Seller may disclose Apple Confidential Information that is required to be disclosed pursuant to a requirement of a government agency or law so long as Seller provides prompt notice to Apple of such requirement prior to disclosure. Seller agrees not to copy, alter, or directly or indirectly disclose any Apple Confidential Information. Additionally, Seller agrees to limit its internal distribution of Apple Confidential Information to Seller's Affiliates who have a need to know, and to take steps to ensure that the dissemination is so limited, including the execution by Seller's Affiliates of nondisclosure agreements with provisions substantially similar to those set forth in this Agreement. In no event will Seller use less than the degree of care and means that it uses to protect its own information of like kind, but in any event not less than reasonable care to prevent the unauthorized use of Apple Confidential Information. Seller further agrees not to use the Apple Confidential Information except in the course of performing hereunder and will not use such Apple Confidential Information for its own benefit or for the benefit of any third party. The mingling of the Apple Confidential Information with information of Seller shall not affect the confidential nature or ownership of the same as stated hereunder. Seller agrees not to design or manufacture any products incorporating Apple Confidential Information without Apple's express written consent in each instance. All Apple Confidential Information is and shall remain Apple property. Upon Apple's written request or the termination of this Agreement, Seller shall return, transfer, or assign to Apple all Apple Confidential Information, including all Work Product.

12. OWNERSHIP OF WORK PRODUCT. For purposes of this Agreement, "*Work Product*" includes, without limitation, all designs, discoveries, creations, works, devices, masks, models, work in progress, Service deliverables, inventions, products, computer programs, procedures, improvements, developments, drawings, notes, documents, information and materials made, conceived, or developed by Seller, alone or with others, which result from or relate to the Services performed pursuant to a PO, and all copies thereof. Standard Goods manufactured by Seller and sold to Apple without having been designed, customized, or modified for Apple do not constitute Work Product. All Work Product shall at all times be and remain the sole and exclusive property of Apple. Seller hereby agrees to irrevocably assign and transfer to Apple and does hereby assign and transfer to Apple all of its worldwide right, title, and interest in and to the Work Product including all associated intellectual property rights. Apple will have the sole right to determine the treatment of any Work Product, including the right to keep it as trade secret, execute and file patent applications on it, to use and disclose it without prior patent application, to file registrations for copyright or trademark in its own name, or to follow any other procedure that Apple deems appropriate. Seller agrees: (a) to disclose promptly in writing to Apple all Work Product in its possession; (b) to assist Apple in every reasonable way, at Apple's expense, to secure, perfect, register, apply for, maintain, and defend for Apple's benefit all copyrights, patent rights, mask work rights, trade secret rights, and all other proprietary rights or

statutory protections in and to the Work Product in Apple's name as it deems appropriate; and (c) to otherwise treat all Work Product as Apple Confidential Information as described above. These obligations to disclose, assist, execute, and keep confidential survive the expiration or termination of this Agreement. All tools and equipment supplied by Apple to Seller shall remain the sole property of Apple. Seller will ensure that Seller's Affiliates appropriately waive any and all claims and assign to Apple any and all rights or any interests in any Work Product or original works created in connection with this Agreement. Seller irrevocably agrees not to assert against Apple or its direct or indirect customers, assignees, or licensees any claim of any intellectual property rights of Seller affecting the Work Product. Apple will not have rights to any works conceived or reduced to practice by Seller which were developed entirely on Seller's own time without using equipment, supplies, facilities, or trade secret or Apple Confidential Information, unless (i) such works relate to Apple's business, or Apple's actual or demonstrably anticipated research or development, or (ii) such works result from any Services performed by Seller for Apple.

13. NONINTERFERENCE WITH BUSINESS. Seller agrees not to unlawfully interfere with the business of Apple in any manner, and further agrees not to (i) solicit or induce any employee or independent contractor to terminate or breach an employment, contractual, or other relationship with Apple during the period ending two years after the termination or expiration of this Agreement; or (ii) offer or give any employee or independent contractor any gratuity, payment or other inducement with a view toward securing business from Apple or influencing the terms, conditions or performance of this Agreement or any PO.

14. TERMINATION. Apple may terminate this Agreement upon written notice to Seller if Seller fails to perform or otherwise breaches this Agreement, files a petition in bankruptcy, becomes insolvent, or dissolves. In the event of such termination, Apple shall pay Seller for the portion of the Services satisfactorily performed and those conforming Goods delivered to Apple through the date of termination, less appropriate offsets, including any additional costs to be incurred by Apple in completing the Services. Apple may terminate this Agreement for any other reason upon ten (10) days' written notice to Seller. Seller shall cease to perform Services and/or provide Goods under this Agreement on the date of termination specified in such notice. In the event of such termination, Apple shall be liable to Seller only for those Services satisfactorily performed and those conforming Goods delivered to Apple through the date of termination, less appropriate offsets. Seller may terminate this Agreement upon written notice to Apple if Apple fails to pay Seller within sixty (60) days after Seller notifies Apple in writing that payment is past due. Upon the expiration or termination of this Agreement for any reason: (i) each party will be released from all obligations to the other arising after the date of expiration or termination, except for those which by their terms survive such termination or expiration; and (ii) Seller will promptly notify Apple of all Apple Confidential Information or any Work Product in Seller's possession and, at the expense of Seller and in accordance with Apple's instructions, will promptly deliver to Apple all such Apple Confidential Information and/or Work Product.

15. SURVIVAL OF OBLIGATIONS. Any obligations and duties that by their nature extend beyond the expiration or termination of this Agreement shall survive the expiration or termination of this Agreement.

16. FORCE MAJEURE. Neither party will be liable for any failure to perform, including failure to accept performance of Services or take delivery of the Goods as provided, caused by circumstances beyond its reasonable control including, but not limited to, acts of God, acts of war, government action or accident, provided it promptly notifies the other party and uses reasonable efforts to correct its failure to perform.

17. SEVERABILITY. If any provision of this Agreement shall be deemed to be invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality, and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired thereby.

18. REMEDIES. If Seller breaches this Agreement, Apple shall have all remedies available by law and at equity. For the purchase of Goods, Seller's sole remedy in the event of breach of this Agreement by Apple shall be the right to recover damages in the amount equal to the difference between market price at the time of breach and the purchase price specified in the Agreement. No alternate method of measuring damages shall apply to this transaction. Seller shall have no right to resell Goods for Apple's account in the event of wrongful rejection, revocation of acceptance, failure to make payment or repudiation by Apple and any

resale so made shall be for the account of Seller. Seller acknowledges and agrees that the obligations and promises of Seller under this Agreement are of a unique, intellectual nature giving them particular value. Seller's breach of any of the promises contained in this Agreement will result in irreparable and continuing damage to Apple for which there will be no adequate remedy at law and, in the event of such breach, Apple will be entitled to seek injunctive relief, or a decree of specific performance.

19. ATTORNEYS' FEES. In any action to enforce this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover all court costs and expenses and reasonable attorneys' fees, in addition to any other relief to which it may be entitled.

20. LIMITATION OF LIABILITY. IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE TO SELLER OR SELLER'S AFFILIATES, OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH, THIS AGREEMENT, WHETHER OR NOT APPLE WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

21. ASSIGNMENT/WAIVER. Seller may not assign this Agreement or any of its rights or obligations under this Agreement, without the prior written consent of Apple. Any assignment or transfer without such written consent shall be null and void. A waiver of any default or of any term or condition of this Agreement shall not be deemed to be a continuing waiver or a waiver of any other default or any other term or condition.

22. NONEXCLUSIVE AGREEMENT. This is not an exclusive agreement. Apple is free to engage others to perform Services or provide Goods the same as or similar to Seller's. Seller is free to, and is encouraged to, advertise, offer, and provide Seller's Services and/or Goods to others; provided however, that Seller does not breach this Agreement.

23. NOTICES. Except for POs which may be sent by local mail, facsimile transmission, or electronically transmitted, all notices required or permitted by this Agreement must be in writing addressed to the authorized representative(s) of the other party. Notice will be deemed given (i) when delivered personally; (ii) when sent by confirmed facsimile; (iii) one day after having been sent by commercial overnight carrier specifying next-day delivery with written verification of receipt; and (iv) three days after having been sent by first class or certified mail postage prepaid. A copy of any notice sent to Apple must also be sent simultaneously to Apple's Director of Legal at Apple: 3-20-2 Nishishinjuku Shinjuku-ku, Tokyo.

24. COMPLIANCE WITH LAWS.

24.1. General. Seller will comply with all applicable laws and regulations (including, without limitation, the laws, orders, policies, and regulations of Japanese Government and Japanese Customs relating to import, export and re-export of commodities, technical data and software, privacy, labor and employment) and will defend and hold Apple harmless from any expense or damage resulting from its violation or alleged violation of any such law or regulation in the performance of this Agreement. Seller will ensure that the Goods and any materials procured or any services performed by Seller will not be produced, manufactured or performed, in whole or in part, by convict or forced labor or by any child under the age of 14 or the minimum age permitted by applicable law, whichever age is higher. Seller will provide Apple, upon request, accurate information concerning its compliance with applicable laws and regulations.

24.2. Export Compliance. Seller agrees that it will not export, re-export, resell or transfer any export controlled commodity, technical data or software (i) in violation of such limitations imposed by Japan or any other appropriate national government authority; or (ii) to any country for which an export license or other governmental approval is required at the time of export, without first obtaining all necessary licenses or other approvals. To the extent that services will be provided in Japan and/or that Goods will be transported into Japan, Seller agrees to review and make reasonable efforts to implement the Customs-Trade Partnership Against Terrorism security recommendations that may be found on the Internet.

24.3. Customs. Upon Apple's request, Seller will promptly provide Apple with a statement of origin for all Goods and Japanese Customs documentation for Goods wholly or partially manufactured outside of Japan.

24.4. Hazardous Materials. If Goods include hazardous materials, Seller represents and warrants that Seller understands the nature of any hazards associated with the manufacture, handling, and transportation of such hazardous materials

25. PUBLICITY/MARKS. Seller will not use (or permit Seller's Affiliates to use) Apple and its Affiliates trademarks, service marks, trade names, logo or other commercial or product designations for any purpose, or make (or permit Seller's Affiliates to make) any public statement whatsoever (including, without limitation, press releases, media statements, case studies or the like) regarding the existence of this Agreement or the parties' relationship.

26. GOVERNING LAW. This Agreement and the rights and obligations of the parties will be governed by and construed and enforced in accordance with the laws of the jurisdiction of the Apple entity shown on the face of the PO, without regard to conflicts of law principles.

27. DISPUTE RESOLUTIONS, JURISDICTION AND VENUE. If there is a dispute between the parties (whether or not the dispute arises out of or relates to this Agreement), the parties agree that they will first attempt to resolve the dispute through one senior management member of each party. If they are unable to do so within sixty (60) days after the complaining party's written notice to the other party, the parties will then seek to resolve the dispute through non-binding mediation conducted in the Tokyo District Court. Each party must bear its own expenses in connection with the mediation and must share equally the fees and expenses of the mediator. If the parties are unable to resolve the dispute within sixty (60) days after commencing mediation, either party may commence litigation in the Tokyo District Court. The parties irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of those courts and agree that final judgment in any action or proceeding brought in such courts will be conclusive and may be enforced in any other jurisdiction by suit on the judgment (a certified copy of which will be conclusive evidence of the judgment) or in any other manner provided by law.

28. EQUITABLE RELIEF. Notwithstanding Section 27 above, either party may seek equitable relief in order to protect its confidential information or intellectual property at any time. The parties hereby waive any bond requirements for obtaining equitable relief.

29. ENTIRE AGREEMENT/MODIFICATION. This Agreement is the complete, final, and exclusive statement of the terms of the agreement between the parties and supersedes any and all other prior and contemporaneous negotiations and agreements between them relating to the subject matter hereof. This Agreement may not be varied, modified, altered, or amended except in writing signed by the parties. The terms and conditions of this Agreement shall prevail notwithstanding any variance with the terms and conditions of any acknowledgment or other document submitted by Seller. Notwithstanding the foregoing, this Agreement will not supersede or take the place of any written agreement that is signed by both parties and covers the same subject matter as this Agreement or its related POs.

[Remainder of page intentionally left blank]